10日随着遗散过程的结束而终止,并考虑到在当前对 维持和平资源的需求日增时期应继续谨慎掌握开支;

- 3. **欢迎**秘书长正在设法以谈判方式为萨尔瓦多境内冲突谋求政治解决办法:
- 4. 请秘书长将今后事态发展随时充分通报安全 理事会,并在现行任务期满前就观察团活动的所有方 面提出报告,特别是,最迟在1990年 6 月10日就遺散 过程结束的情况向安理会提出报告。

第2921次会议一致通过。

### 决 定

1990年5月23日,安理会第2922次会议讨论 题 为"中美洲、谋求和平的努力"的项目。

在同次会议上,主席同安理会成员协商后,代表 安理会发表声明如下:<sup>92</sup>

"安理会成员们回顾,安理会按照其维持国际和平与安全的首要责任,从一开始便支持中美洲和平进程,因此乃决定设立联合国中美洲观察团,其后又两次扩大其任务范围。

"安理会成员们又回顾,安理会1990年5月4日第654(1990)号决议决定延长观察团任务期限至1990年11月7日止,但有一项了解,即观察团监测尼加拉瓜境内停火和部队隔离以及遣散抵抗力量成员的任务至迟于1990年6月10日随着遗散过程的结束而终止。

"安理会成员们注意到秘书长的报告, <sup>90</sup>并充 分支持他的努力,表示关注遣散过程头两个星期 内进展缓慢。显而易见,必须把进程加速,才能 在所定的6月10日限期内将之完成。

"有鉴于上文所述,安理会成员们要求抵抗力量紧急地完全履行他们同意遗散的诺言。安理会成员们并支持尼加拉瓜政府采取必要步骤设法及时遗散,并敦促它继续进行这种努力。成员们又呼吁所有其他对此事具影响力者采取行动,确保遗散工作现在就按照尼加拉瓜各方签订的协议进行,特别是确保最后期限6月10日受到尊重。

92S/21331.

"安理会成员们请秘书长通过一名高级代表继续第一下观察现场局势,并至迟于6月4日向安理会提出报告。

"安理会成员们请秘书长向中美洲五国总统转达安理会的立场。

"安理会成员们并要求秘书长向美洲国家组织秘书长——他与联合国秘书长共同负责国际支助和核查委员会的工作——转达安理会对上述情况的关注。"

1990年6月8日,安理会第2927次会议 讨论 题 为"中美洲:谋求和平的努力——秘书长关于联合国中美洲观察团的报告(S/21341和S/21349)"88的项目。

# 1990年6月8日 第656(1990)号决议

#### 安全理事会,

回顧其1990年5月4日第654(1990)号决议,以及5月23日安理会主席代表安理会所发表的关于联合国中美洲观察团的声明<sup>93</sup>,

对于虽然在排除妨碍按照第654(1990)号决 议于1990年6月10日结束遗散过程的障碍以后,遗散 的 过程正在取得进展,但尚未完成,表示关切,

研究了秘书长于1990年6月4日提出的报告<sup>93</sup>.以及6月8日他对安理会成员所发表的声明<sup>94</sup>,

- 1. 决定联合国中美洲观察团监督尼加拉瓜境内 停火和部队隔离以及遭散尼加拉瓜抵抗力量成员的任 务应予延长,但有一项谅解,即按照秘书长的建议,<sup>95</sup> 这些任务至迟应于1990年6月29日随着遗散过程结束 而终止:
- 2. **教促**与遺散过程直接有关的所有各方采取一切必要措施,保持并在可能时提高遺散速度,以期至 迟在上文第1段指明的日期完成遺散过程:

<sup>93《</sup>安全理事会正式记录,第四十五年,1990年4月、5月和6月份补编》,S/21341号文件。

<sup>94</sup>同上, S/21349号文件

<sup>95</sup>同上,第11段

3. **请**秘书长向安全理事会充分通报进一步的事态发展,特别是应不迟于1990年6月29日向安理会报告遗散过程的完成情况。

第2927次会议一致通过。

#### 决 定

1990年8月29日秘书长给安全理事会主席的信<sup>96</sup>提 请注意萨尔瓦多政府和法拉本多·马蒂民族解放 阵 线 在他主持下正在进行的谈判。他说他在8月3日的非正 式协商会议上发言时曾通知安理会,拟在适当时将正 式请联合国在监测停止武装对抗、核查尊重人权情况 监测即将举行的选举进程等方面执行某些任务。由于 刚在哥斯达黎加结束的最近一轮直接会谈,目前出现 的情况是双方都希望尽早开始为执行拟议的职责进行 准备工作。秘书长说,他的代表阿尔瓦罗·德索托先 生在最近一轮会谈之前不久去了萨尔瓦多,与萨尔瓦 多的社会的各阶层代表和所有政治党派进行了协商, 确定政府和法拉本多·马蒂民族解放阵线的希望与广 大人民的希望相同。

秘书长还说,没有正式和可以核查的停止战斗的情况下,不能肯定萨尔瓦多各地已具备有系统完成这些任务的条件;但是他认为时机已到,可以采取步骤使联合国能够评价当地局势、开展准备工作,以便一旦情况允许立即承担监测任务。因此,他当即请安全理事会同意,在可行的情况下,尽快作出必要的安排,包括可能在萨尔瓦多设立一个小型筹备处,以便在适当时候成立联合国核查团。核查工作本身有待安理会成员作进一步协商。秘书长说,他请安理会主席尽早答复。

96S/21717.

1990年9月6日,97安理会主席的信通知秘书长:

"谨通知你:我已提请安理会成员注意你 1990年8月29日关于联合国萨尔瓦多核查团筹备 安排的信<sup>96</sup>。安理会成员已予审议,并同意你信中 的建议。"

1990年11月5日,安理会第2952次会议讨论题为中美洲: 谋求和平的努力-秘书长的报告(S/21909)"58的项目。

# 1990年11月5日 第675 (1990)号决议

#### 安全理事会,

回願其 1989 年 7 月 27日第637(1989)号和1989年 11月 7 日第644(1989)号决议以及1989年11月7日安理 会主席代表安理会发表的声明, 89

- 1. 核可秘书长1990年10月26日的报告; 99
- 2. **决定**在其权力下将第 644 (1989)号决议规定 的联合国中美洲观察团的任务期限再延长六个月,至 1991年 5 月 7 日止.并考虑到秘书长报告和在当前对 维持和平资源的需求日增的时期必须继续谨慎掌握开 支;
- 3. **请**秘书长随时将进一步事态发展充分通知安全理事会,并在新的任务期限结束前就该观察团业务的所有方面提出报告。

第2952次会议一致通过。

## 联合国维持和平行动

### 决 定

1990年5月30日,安理会第2924次会议讨论题为"联合国维持和平行动"的项目。

在同次会议上, 主席同安理会成员协商后代表安理会发表声明如下: 100

<sup>97</sup>S/21718,

<sup>98</sup>见《安全理事会正式记录,第四十五年,1990年10月、 11月和12月份补编》。

<sup>99</sup>同上,S/21909号文件。

<sup>100</sup>S/21323a